

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) SIMON RUMM Magna PT Hermann-Hagenmeyer Str D-74199 UNTERGRUPPENBACH			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																																																																																
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 31.07.2023 Beigefügte Dokumente / delivery notes 4050152/4050153/4050154/4050155/4050156/40001966/4050161/4050157/4050159/ 4050160/4050165 Documents annexés			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																																
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>1</td><td>x</td><td>M0153733 TMS(8Fe_01533)</td><td>(138Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>x</td><td>M0153730 TMS (8Fe_01579)</td><td>(138Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>x</td><td>M0159338 TMS (ZC44P)</td><td>(138Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>x</td><td>M0159337 TMS (ZC50P)</td><td>(127Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>x</td><td>M0154362 TMS (ZC57P)</td><td>(127Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>Box</td><td>M0152370 (breather 240pcs)</td><td>(3Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>Pallets</td><td>(gear set)</td><td>(106Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>tms</td><td>2510000415-003</td><td>(77Kg)</td></tr> <tr><td>1</td><td>box</td><td>M0153399</td><td>(7Kg)</td></tr> </table>		1	x	M0153733 TMS(8Fe_01533)	(138Kg)	1	x	M0153730 TMS (8Fe_01579)	(138Kg)	1	x	M0159338 TMS (ZC44P)	(138Kg)	1	x	M0159337 TMS (ZC50P)	(127Kg)	1	x	M0154362 TMS (ZC57P)	(127Kg)	1	Box	M0152370 (breather 240pcs)	(3Kg)	1	Pallets	(gear set)	(106Kg)	1	tms	2510000415-003	(77Kg)	1	box	M0153399	(7Kg)	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistiknummer No. statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Tot w 861 kg 12 Umfang in m3 Cubage m3 05 boxes: 61*90*86cm 01box: 15*15*20cm 01pallet:120*80* 90cm 01Box: 80*50*60cm 01Box: 30*20*20cm																																											
1	x	M0153733 TMS(8Fe_01533)	(138Kg)																																																																																
1	x	M0153730 TMS (8Fe_01579)	(138Kg)																																																																																
1	x	M0159338 TMS (ZC44P)	(138Kg)																																																																																
1	x	M0159337 TMS (ZC50P)	(127Kg)																																																																																
1	x	M0154362 TMS (ZC57P)	(127Kg)																																																																																
1	Box	M0152370 (breather 240pcs)	(3Kg)																																																																																
1	Pallets	(gear set)	(106Kg)																																																																																
1	tms	2510000415-003	(77Kg)																																																																																
1	box	M0153399	(7Kg)																																																																																
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Rich. 20230727-02/20230728-03/20230727-16/20230728-06			19 zu zahlen von: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Prix de transport</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zeilchensumme</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			Fracht						Prix de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zeilchensumme						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Frais accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer					
Fracht																																																																																			
Prix de transport																																																																																			
Ermäßigungen																																																																																			
Réductions																																																																																			
Zeilchensumme																																																																																			
Solde																																																																																			
Zuschläge																																																																																			
Suppléments																																																																																			
Nebengebühren																																																																																			
Frais accessoires																																																																																			
Sonstiges																																																																																			
Divers																																																																																			
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement			20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																																
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X			21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 31.07.2023																																																																																
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)			23 LBSC449 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)																																																																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>von</th><th>bis</th><th>km</th></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			von	bis	km													24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum am le Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																																	
von	bis	km																																																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein-Tausch</th><th>Tausch</th></tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				27 Amtliches Kennzeichen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><th>Kfz</th><th>Nutzlast in kg</th></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Anhänger</td><td> </td></tr> </table>			Kfz	Nutzlast in kg			Anhänger																																																									
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																
Euro-Palette																																																																																			
Gitterbox-Palette																																																																																			
Einfach-Palette																																																																																			
Kfz	Nutzlast in kg																																																																																		
Anhänger																																																																																			
28 Benutzte Gen.- Nr.			29 National Bilateral EG CEMT																																																																																



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4050157 / 31.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031691
Purch. ord. Date: 12.04.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 928128 / 28.04.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:
Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station:

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 66,540 KG Net weight 66,540 KG

338003

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	M0153382 - INPUT SHAFT INNER Customer article number: M0153382	4 PC	6,104 KG
000020	M0155197 - FIXED GEAR 5TH/7TH Customer article number: M0155197	4 PC	3,140 KG
000030	M0153701 OUTPUT SHAFT 1 FD II Customer article number: M0153701	4 PC	8,016 KG
000040	M0155199 SPEED GEAR 5TH CPL Customer article number: M0155199	4 PC	4,340 KG
000050	M0153391 SPEED GEAR REV CPL Customer article number: M0153391	1 PC	1,239 KG
000060	M0153389 SPEED GEAR 2ND CPL Customer article number: M0153389	4 PC	8,312 KG
000070	M0153387 SPEED GEAR 6TH CPL Customer article number: M0153387	4 PC	2,540 KG
000080	M0155201 SPEED GEAR 7TH CPL Customer article number: M0155201	4 PC	2,912 KG
000090	M0153396 OUTPUT SHAFT 2 FD I Customer article number: M0153396	1 PC	2,917 KG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	M0153702 OUTPUT SHAFT 2 FD II Customer article number: M0153702	4 PC	10,996 KG
000110	M0153401 SPEED GEAR 3RD CPL Customer article number: M0153401	4 PC	8,284 KG
000120	M0153399 SPEED GEAR 4TH CPL Customer article number: M0153399	4 PC	5,752 KG
000130	M0153397 SPEED GEAR 8TH CPL Customer article number: M0153397	4 PC	1,988 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

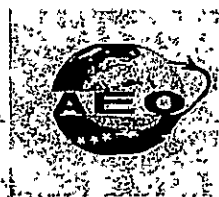
terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22



MAGNA PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY

Delivery no. / Date: 4050157 / 31.07.2023
Purch. ord. no.: 4120031691
Purch. ord. Date: 12.04.2023
Supplier's no.: 0091001893
Order no. / Date: 928128 / 28.04.2023
Customer no.: 8000
Consignee: 8000
Packager Int. Cons.:

Person in charge: 04 Muster Mat. Kunde
Tel. no. / Fax: Cisario / Consalvo

loading station:

Delivery note

500M7520

Weights (gross/net)

Gross weight 66,540 KG Net weight 66,540 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
*000010	M0153382 INPUT SHAFT INNER Customer article number: M0153382	4 PC	6,104 KG
000020	M0155197 FIXED GEAR 5TH/7TH Customer article number: M0155197	4 PC	3,140 KG
000030	M0153701 OUTPUT SHAFT 1 FD II Customer article number: M0153701	4 PC	8,016 KG
000040	M0155199 SPEED GEAR 5TH CPL Customer article number: M0155199	4 PC	4,340 KG
000050	M0153391 SPEED GEAR REV CPL Customer article number: M0153391	1 PC	1,239 KG
000060	M0153389 SPEED GEAR 2ND CPL Customer article number: M0153389	4 PC	8,312 KG
000070	M0153387 SPEED GEAR 6TH CPL Customer article number: M0153387	4 PC	2,540 KG
000080	M0155201 SPEED GEAR 7TH CPL Customer article number: M0155201	4 PC	2,912 KG
000090	M0153396 OUTPUT SHAFT 2-FD-I Customer article number: M0153396	1 PC	2,917 KG

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via del Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Sede e attività di direzione e coordinamento di Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT04 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIIT33
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	M0153702 OUTPUT SHAFT 2 FD II Customer article number: M0153702	4 PC 7 off	10,996 KG
000110	M0153401 SPEED GEAR 3RD CPL Customer article number: M0153401	4 PC 9 off	8,284 KG
000120	M0153399 SPEED GEAR 4TH CPL Customer article number: M0153399	4 PC 9 off	5,752 KG
000130	M0153397 SPEED GEAR 8TH CPL Customer article number: M0153397	4 PC 9 off	1,988 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: DDP Heilbronn

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
I.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Società ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH